Голос Труда

ОСВОБОЖДЕНІЕ РАБОЧИХ ДОЛЖНО БЫТЬ ДѢЛОМ САМИХ РАБОЧИХ. В ЕДИНЕНІИ — СИЛА!

Golos Truda

RUSSIAN WEEKLY

УСЛОВІЯ. ПОДПИСКИ

В Соединенных Штатах		В Канаду и за-границу	
На 1 год	1 доллар	На 1 год	1 д. 50 с.
На 6 мѣсяцев	60 сент.	На 6 мѣсяцев	85 сент.
На 3 мѣсяца	35 сент.	На 3 мѣсяца	50 сент.
Цѣна отдѣльнаго номера 2 сента.		Цѣна отдѣльнаго номера 3 сента.	

За перемѣну адреса слѣдует доплатить 10 сентов.

Деньги на подписку слѣдует присылать в заказном письмѣ, почтовым переводом или марками, а не через посредство разных компаній (Канадійскія марки не принимаются).

Рукописи должны быть написаны четко, чернилами, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неподходящими, уничтожаются, если на возврат их не были присланы почтовыя марки.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІИ СОЮЗОВ РУССКИХ РАБОЧИХ СОЕД. ШТАТОВ И КАНАДЫ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА — Выходит по Пятницам

АДРЕС РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

"Golos Truda", 220 East 12-th Street, New York City

No. 8. ЦѢНА 2 СЕНТА. New York, Friday, October 23, 1914. VOL. IV.

К "СОЮЗАМ РУССКИХ РАБОЧИХ"

С тѣх пор, как «Голос Труда» стал еженедѣльным изданіем, мы ни разу не обращались к Союзам Русских Рабочих, входящим в Федерацію, органом которой является наша газета, с воззваніем о матеріальной поддержкѣ.

В настоящій момент 22 организаціи присоединились к Федераціи и к резолюціям детройтскаго с'ѣзда. Вмѣстѣ с тѣм эти организаціи признали «Голос Труда» своим органом, и с настоящаго номера «Голос Труда» офиціально принимает названіе органа Федераціи Союзов Русских Рабочих Соед. Штатов и Канады.

Это признаніе «Голоса Труда» своим органом возлагает на наши организаціи серьезную обязанность: **обезпечить своему органу возможность дальнѣйшаго существованія.**

По отчету «Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ», помѣщенному в № 7 «Голоса Труда», Союзы могут получить ясное представленіе о финансовом положеніи их газеты. Но для того, чтобы сдѣлать для них еще болѣе ясным этот отчет, мы должны подчеркнуть слѣдующіе пункты:

В отчетѣ показано: в остаткѣ к 1 октября состоит 817 д. 65 с.

Но из этой суммы слѣдует исключить: 267.91 числящихся в литературно - революціонном и федеративном фондах; 34.55 поступивших на поѣздку делегата в Лондон на конгресс; 51.92 для покойнаго тов. Кольцова и 16 дол. для Анархическаго Краснаго Креста, а всего $370.38.

Если исключить эту сумму из общей суммы остатка на 1-ое октября, остается на расходы по изданію «Голоса Труда» с 1 октября всего только $447.27.

Если даже допустить почти невѣроятное, что приход за подписку и от продажи «Г. Т.» и литературы книжнаго склада, в теченіе слѣдующих мѣсяцев, не уменьшится и дефицит не увеличится, то и тогда остающихся денег может хватить только до декабря мѣсяца текущаго года.

Сократить же расходы по изданію представляется положительно невозможным. Если незнакомым с дѣлом товарищам может показаться излишним третій работник в конторѣ «Г. Т.» (один из этих работников — секретарь Федераціи, занятый кромѣ работы по газетѣ, главным образом, работой по веденію всѣх дѣл Федераціи), то мы знаем по опыту, что эта экономія, в 10 дол. в недѣлю, сильно отразилась бы, как на своевременном выполненіи работ, связанных с изданіем «Г. Т.», так и на его распространеніи, и вмѣсто пользы принесла бы только вред.

Разсчитывать на об'явленія, являющіяся, обыкновенно, главным источником дохода всѣх газет, мы не можем, как потому, что принимать об'явленія без разбора нельзя, безвредных же об'явленій нѣт, так и потому, что если бы даже такія об'явленія существовали, то нам их не дадут, если мы не устраним замѣтки о том, что редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщаемыя об'явленія. Снять же этой замѣтки мы также не можем.

От подписки, продажи и случайных поступленій «Голос Труда» существовать не может, до поры до времени. Необходимо изыскать средства, которыя смогли бы обезпечить его существованіе. Это может быть достигнуто только тѣм, что организаціи и отдѣльные товарищи, признающіе пользу «Г. Т.», обложат себя систематическими ежемѣсячными или еженедѣльными взносами в размѣрѣ, обезпечивающем покрытіе дефицита.

Товарищи! Вы настаивали на еженедѣльном выходѣ «Г. Т.», и мы, как могли, выполнили ваше желаніе, несмотря на неоднократно выраженное нами сомнѣніе в возможности выдержать еженедѣльное изданіе без достаточнаго запаса денег. Если мы теперь не с'умѣем общими усиліями спасти «Г. Т.» от предстоящаго краха, то это докажет, что наша Федерація переоцѣнила свои силы и не в состояніи выполнить одной из самых главных задач своего существованія.

Положеніе дѣла говорит само за себя и распространяться по этому поводу не приходится. «Голосу Труда» во что бы то ни стало необходимо найти постоянный источник для покрытія **еженедѣльнаго дефицита в 50 долларов.** И этим источником могут быть только Союзы Русских Рабочих, органом которых является «Голос Труда», и отдѣльные товарищи.

В Федерацію входят в настоящій момент 22 Союза и в ближайшем будущем к ней присоединятся еще нѣкоторыя организаціи.

Несмотря на трудное время, на безработицу, связанную с европейской войной, нам все же кажется, что 22 организаціи, если пожелают, смогут доставить эту необходимую еженедѣльно сумму в 50 долларов. Это единственный выход из создавшагося положенія. Только при этом условіи существованіе «Голоса Труда» сможет быть обезпечено.

В связи с вышесказанным, напоминаем Союзам о резолюціи детройтскаго с'ѣзда об устройствѣ **дня рабочей печати**, назначеннаго с'ѣздом на 11 ноября. С'ѣзд выразил пожеланіе, чтобы рабочіе, входящіе в Союзы Русских Рабочих, пожертвовали свой однодневный заработок в фонд «Голоса Труда».

В заключеніе мы считаем нужным коснуться вопроса, возбужденнаго нѣкоторыми Союзами и отдѣльными товарищами в их письмах в редакцію «Голоса Труда».

В этих письмах рѣчь идет о том, что статьи, помѣщаемыя в «Голосѣ Труда», написаны недостаточно популярны и касаются вопросов, недоступных пониманію отсталых слоев русско-американской массы.

Нам кажется, что эти упреки основаны, главным образом, на недоразумѣніи.

Мы издаем газету не для рабочих, еще не заинтересовавшихся соціальными и политическими вопросами и ищущих в газетѣ развлеченія в видѣ сенсацій, анекдотов и тому подобнаго матеріала. Наша газета издается для тѣх слоев русско-американских рабочих, которые уже сознали положеніе пролетаріата в современном строѣ и в революціонной газетѣ ищут освѣщенія явленій текущей жизни с точки зрѣнія революціоннаго міровоззрѣнія.

Мы не думаем, чтобы для таких читателей наши статьи были непонятны или затрагиваемые в этих статьях вопросы были для них совершенно чужды. Тѣм болѣе, что в каждом номерѣ «Голоса Труда» мы помѣщаем статьи товарищей-рабочих, написанныя очень популярно.

Что же касается совершенно отсталых слоев русской массы, никогда еще ничего не читавших и, быть может, даже и не задумывавшихся еще над положеніем рабочаго класса, то изданіе революціонной газеты для этих слоев вещь, по нашему мнѣнію, невозможная. Для этой массы надо издавать популярныя брошюры.

Мы не можем в газетѣ из номера в номер давать азбуку соціализма и затѣм каждую недѣлю повторять одно и то же, до безконечности, что потребовалось бы в интересах новых малосознательных читателей. «Голос Труда» тогда потерял бы характер газеты и принял бы вид періодически выходящей брошюры. И у большинства наших теперешних читателей — а их уже не мало — в значительной степени утерян был бы интерес к газетѣ.

По возможности, мы, конечно, будем стараться, как и до сих пор старались, давать в газетѣ и такой матеріал, который был бы понятен и самому неразвитому читателю. С настоящаго номера, например, мы начинаем печатать ряд популярных статей о «Крестьянах и начальствѣ».

Мы просим всѣ Союзы в возможно кратчайшій срок высказаться, как по вопросу о матеріальной поддержкѣ, так и по второму, затронутому нами, вопросу.

МАНИФЕСТ ИРЛАНДСКИХ РАБОЧИХ

В «Колл»-ѣ, в номерѣ от 15 октября напечатан полученный этой газетой из Дублина манифест Ирландской Независимой Рабочей Партіи к ирландскому пролетаріату по поводу войны. Напомним, что в настоящій момент агенты англійскаго правительства ведут сильную агитацію в Ирландіи, с цѣлью завербовать возможно больше ирландских добровольцев в ряды англійской арміи.

Приславшій этот манифест в редакцію «Колл»а секретарь Ирл. Независ. Рабочей Партіи, Вальтер Карпентер, пишет, что он посылает его для напечатанія в Америкѣ, потому что всѣ англійскія газеты, в том числѣ и соціалистическія, за исключеніем манчестерской «Лейбор Лидер» и издающагося в Глазго «Форвард», захвачены милитаристской волной и не согласятся помѣстить на своих столбцах этот манифест.

«Каким образом рабочій класс, — пишет Вальтер Карпентер, — может с таким энтузіазмом принимать участіе в этой войнѣ, причиной которой является капиталистическая конкурренція, — это превосходит мое пониманіе. При этих обстоятельствах вам будет пріятно узнать, что рабочіе Ирландіи не потеряли голову».

Манифест этот интересен не только потому, что он показывает, что есть в Европѣ организованные рабочіе, с'умѣвшіе сохранить хладнокровіе и разсудок в нынѣшнее безумное время. С этим манифестом полезно ознакомиться еще и потому, что содержаніе его обнаруживает, новый утѣшительный факт, что в среду рабочих, принадлежащих к угнетенным національностям и стремящимся к свободѣ своей національной культуры, начинает прокладывать дорогу та здравая мысль, что истинная національная свобода немыслима в современном капиталистически - государственном строѣ. Это та мысль, которая лежит в основѣ отношенія антигосударственных соціалистов к національному вопросу. Свобода національных культур мыслима только при уничтоженіи государств и частной собственности, охрана которой лежит в основѣ самого существованія государства.

Приведем наиболѣе интересные отрывки из этого манифеста:

> Как соціалисты, мы всегда думали, что національная свобода не может быть достигнута населеніем, подчиняющимся экономическому рабству, и как поборники національной свободы, мы всегда стояли на той точкѣ зрѣнія, что дѣйствительное освобожденіе Ирландіи необходимо предполагает освобожденіе ирландских рабочих от рабства капиталистической системы.
>
> Исходя из этой точки зрѣнія, мы хотим в настоящій момент, когда дѣло экономическаго освобожденія и національная свобода одинаково находятся в опасности, изложить перед вами (ирландскими рабочими) наши взгляды на настоящую войну и выяснить ваше и наше собственное отношеніе к ней.
>
> Задайте сами себѣ слѣдующій вопрос: каких иностранных врагов имѣют работники Ирландіи, какая страна причинила нам какой-либо вред? Никаких абсолютно основаній нѣт для того, чтобы мы вступили в борьбу с каким-либо из народов всего міра. Рабочіе всего міра, подобно нам самим, представляют собою вьючный скот, работающій для господствующаго класса. Вся жизнь рабочих направляется интересами господствующаго класса; земли трудящихся масс в прошлом отняты у них силой вооруженными наемниками владѣющих классов, а в настоящее время эти же господствующіе классы продолжают отнимать землю у трудового населенія путем хитросплетенных законов, придуманных ими в своих интересах. Страданія рабочих всего міра — это наши страданія, их надежды — наши надежды; мы всѣ — братья между собой. Поднять оружіе, по приказанію правителей, на бѣднаго рабочаго другой націи, котораго силой заставили пойти на войну — это акт убійства, достойный братоубійцы Каина...
>
> ...Нанесла ли когда либо Германія вред Ирландіи? Нѣт! Нанесла ли вред когда либо Ирландіи Англія? Да! Вся исторія нашего насильственнаго присоединенія была исторіей войны Англіи против Ирландіи. Должны ли мы взяться за оружіе и приступить к войнѣ с націей, которая никогда не принесла нам никакого вреда, и вдобавок сдѣлать это по призыву господствующих классов націи, которая уничтожила нашу національную жизнь, убила нашу цивилизацію, опустошила нашу страну, истребила голодом милліоны нашего народа, повѣсила или заключила в тюрьму лучших и храбрѣйших из нашей расы и которая даже в настоящій момент отказывается провести в жизнь жалкую каррикатуру на гом-руль,* который нам обѣщали.
>
> Мы призываем вас в настоящій момент оставить имперію ея собственной судьбѣ. Пусть она сама ведет свою войну. Это не наша борьба. Вы только рабы, и, несомнѣнно, нѣт на свѣтѣ худшаго зрѣлища, чѣм вид рабов, сражающихся за источник собственнаго порабощенія.

Обращеніе манифеста к ирландским рабочим, напоминающее им, что всѣ рабочіе міра братья и убійство рабочим на войнѣ рабочаго, принадлежащаго к другой націи, это каиново преступленіе вот образец тѣх воззваній, с каким соціалисты всего міра должны были выступить не только наканунѣ войны, но и послѣ ея об'явленія.

Та же часть манифеста, которая касается національнаго вопроса и в которой в ярких выраженіях говорится о том, что ирландцы не должны помогать своим національным угнетателям — англичанам, с таким же основаніем могла бы быть направлена к полякам, евреям, украинцам, латышам, грузинам, армянам и т. д., и т. д. Всѣ эти народы, помогая в настоящей войнѣ Россіи, дают міру печальное и отталкивающее зрѣлище «рабов», сражающихся за источники их собственнаго порабощенія».

И если так поступают люди, принадлежащіе к господствующим классам этих національностей, то они, очевидно, надѣются — без всяких разумных к тому основаній, замѣтим мы, что они что-то выиграют своей вѣрностью россійскому самодержавію.

Но что, во всяком случаѣ, могут выиграть таким путем рабочіе угнетаемых національностей — эти рабы вдвойнѣ, в качествѣ экономически порабощенных и національно угнетаемых?

---

* Закон об автономіи Ирландіи.

Поляки и Война

Ниже мы печатаем часть статьи «Поляки и война», появившейся в «Рѣчи» (3 авг. 1914 г.). Эта статья интересна тѣм, что она показывает, какими мотивами руководятся русскіе поляки, ставшіе в нынѣшней войнѣ на сторону Россіи.

Руководящіе круги польской буржуазіи уже давно оставили программу непримиримой оппозиціи по отношенію к русскому правительству, которой раньше придерживалось все польское общество. Из страха перед выросшим за послѣдніе 20 лѣт революціонным движеніем польскаго пролетаріата, польская аристократія и буржуазія отшатнулись от идеи національной революціи и промѣняли ее на программу «реализма» и «угодовства» т. е. примиренчества и политики уступок господствующим правительствам.

В своей экономической борьбѣ с польским пролетаріатом польскій капитализм опирался на полицейскія и военныя силы русскаго, австрійскаго и германскаго правительств.

Поэтому руководители польскаго націонализма и свою политику в случаѣ войны наперед строили не на почвѣ польскаго возстанія, а на «угодничествѣ» перед тѣм правительством, которое скорѣе в случаѣ побѣды даст полякам «милости» Выбирая между Вильгельмом и Николаем, между Германіей и Россіей, русскіе поляки увѣровали в послѣднюю. Об Австро-Венгріи же, наиболѣе благосклонно настроенной к полякам, у многих из послѣдних сложилось, очевидно, представленіе, что ея роль будет ничтожна при рѣшеніи судеб Польши на другой день послѣ войны.

Роман Дмовскій, с разговора с которым начинается печатаемый нами отрывок, главный руководитель польскаго буржуазнаго націонализма в Россіи.

Роман Дмовскій говорил:

— Ошибаются тѣ поляки, которые возлагают надежды на возможныя побѣды Австріи. Австрійскія войска будут только послушным орудіем Гогенцоллернов, и их побѣды были бы побѣдой Германіи. Не Австрія, а Германія будет распоряжаться на территоріи русской Польши по своему усмотрѣнію, если побѣда будет на сторонѣ врагов Россіи.

Никогда нѣмцы добровольно не допустят об'единенія польских провинцій, никогда не согласятся добровольно на их преобразованіе в польскую Венгрію в составѣ Габсбургской монархіи.

Это обман и самообман. Наоборот, в результатѣ такой побѣды было бы растерзано, разорвано на части самое крупное, самое крѣпкое ядро польскаго народа — Царство Польское. Оно было бы раздѣлено между Германіей и Австріей, может быть, между Россіей, Германіей и Австріей. Словом, был бы новый раздѣл Польши, — и, несомнѣнно, львиная доля нашего края, с сердцем и центром всѣх польских краев — Варшавой, очутилась бы в прусских лапах. По географическим и стратегическим условіям Варшава стала бы достояніем Германіи. Для поляков это было бы величайшим несчастіем. Царство Польское, разсѣченное на части, лишившись экономической опоры в себѣ самом, не могло бы противостоять напору германизма. Что Германія посягает именно на русскую Польшу, — это не подлежит сомнѣнію. Не даром же она направляет все время австрійскую экспансивность к Ближнему Востоку, на Балканы, недаром она всячески способствует увлеченію австріаков украинской идеей...

Так говорил тогда лидер націонал - демократіи.

Мнѣ пришлось почти в то же самое время услышать в личном разговорѣ мнѣніе по этому вопросу главы другой польской партіи — «партіи реальной политики», руководимой Эразмом Пильцем. «Лойяльность и легальность»—таковы лозунги реалистов. Эти лозунги проводились этой партіей при всѣх обстоятельствах, начиная с ея основанія.

Общность консервативнаго міровоззрѣнія, аристократическій характер, личныя и фамильныя связи всегда связывали австрійских консерваторов с русским «реалистами», наиболѣе устойчивыми и послѣдовательными в своей лойяльности элементами русской Польши.

Было интересно узнать, в какой мѣрѣ русскіе реалисты, лойяльные в отношеніи к Россіи, противоставят себя той австрійской «оріентировкѣ» галиційских консерваторов, которых лойялизм в отношеніи к Австріи может привести к отрицанію лойялизма русских поляков.

Отвѣт гласил: всегда и неизмѣнно будем проводить свою точку зрѣнія, доказывать необходимость лойяльнаго поведенія к Россіи, призывать всѣх к исполненію обязанностей и противодѣйствію бунту. Наше міровоззрѣніе сложилось послѣ долгих испытаній и роковых ошибок: его не поколеблет измѣнившееся на первый взгляд положеніе ....

....

Прошло всего два года. Грянула міровая война. В центрѣ международных событій очутилась русская Польша. На территоріи Царства Польскаго, быть может, разыграются величайшія событія. Польскій народ, вопреки ожиданіям закордонных хдѣятелей, в русской Польшѣ в своей массѣ не только проявил свою лойяльность, но и замѣтно проникся тѣм настроеніем, которое немало огорчает нѣмцев.

Польская печать в большинствѣ органов проводит тот взгляд, что нынѣшняя война есть война Германіи за ея гегемонію во всем мірѣ, что это есть раньше всего борьба с ненавистным в Европѣ «нѣмцем», — историческим врагом польскаго народа... Так было до послѣдняго дня... Оказалось, что массы польскаго населенія раздѣляют в этом отношеніи взгляды, изложенные в бесѣдѣ с главарями «лойяльных» партій.

Нынѣ историческое воззваніе Верховнаго главнокомандующаго к полякам довершило дѣло об'единенія русской Польши вокруг одной грандіозной по своему масштабу, величественной политической «оріентировки».

...Началась новая страница в исторіи польскаго народа.

КРЕСТЬЯНЕ и НАЧАЛЬСТВО*

Человѣку, не мало соприкасавшемуся с крестьянством, как-то неловко доказывать то очевидное положеніе, что крестьяне не чувствуют никакого уваженія к чиновникам. Трудно представить себѣ что либо болѣе презрительное, что либо менѣе напоминающее уваженіе, чѣм отношеніе крестьян к крупному, среднему и мелкому начальству. Литературные обычаи не позволяют нам привести тѣ отчаянныя прозвища, которыми клеймят крестьяне разное дальнее и ближнее начальство, но и такія прозвища, как курощапы, хабарники, крапивное (т. е. быстро размножающееся, но безполезное и даже вредное) сѣмя, стрюцкіе, живодеры, живоглоты, кровопійцы и пр., и пр., а то и простая ругань, неизмѣнно сопровождаемая указаніем на дармоѣдство, на нагуливаніе жира и т. д., и т. д. характеризуют враждебное и презрительное отношеніе крестьян к начальству.

Надо помнить, что здѣсь рѣчь идет не о том, как отвѣчают крестьяне на обиду со стороны какого нибудь чиновника, а об их обыденном, так сказать, отношеніи к чиновничеству вообще. «У чиновника свѣтлая пуговка — души замѣсто». «Исправнику (земскому, становому и т. д.) и на том свѣтѣ хорошо: умрет — прямо в дьяволы пойдет». «Начальство народ окладывает, да обкрадывает»...

Начальники, эти «чужеспинники», глубоко презираются крестьянами. Конечно, вѣрно и то, что к этим чувствам примѣшивается чувство страха перед вражьей силой чиновничества, за спиной котораго всегда блещут ружейные стволы солдат и казаков.

Мудренно было ждать, что крестьяне будут хорошо относиться к чиновникам, изобрѣвшим цѣлую лѣстницу не китайских, а «истинно - русских» церемоній в своих отношеніях с крестьянством. Эта лѣстница начинается с площадной ругани и кончается практикуемым карательными отрядами грабежом, совершаемыми ими насиліями и убійствами. Крайне характерно, между прочим, что именно площадная ругань начальства, без которой, по его мнѣнію, нельзя говорить с крестьянами, возбуждает в настоящее время чуть ли не болѣзненное отвращеніе в крестьянских массах. Этого не понимают чиновники: нѣт людей, которые бы знали крестьян меньше, чѣм эти господа; нѣт людей, от которых так бы отшатывалось, крестьянство, как от чиновников.

О жестокости, насиліях, жадности, лицепріятіи, продажности, некомпетентности, безтактности и явной несправедливости чиновников можно не говорить здѣсь. Дѣло как в этом, так и в том, что со времени татарщины и до послѣдняго времени с представленіем о власти у крестьян чаще и ярче всего соединялось представленіе о «правежѣ»‡.

Со времен татарщины властные люди занимались тѣм, что выбивали из крестьян дани и подати: выбивали их на основаніи закона до самаго послѣдняго времени; сплошь и рядом выбивали их, не основываясь уже на законѣ, втеченіи послѣдних лѣт.

Становые и исправники — эти ближайшіе к крестьянам (не говоря о земских начальниках), представители власти из 100 случаев в 95-ти мелькали перед крестьянами только для того, чтобы дать приказ бить человѣка, не внесшаго денег в казну. Земскіе начальники сразу и живо напомнили крестьянам властных крѣпостников - помѣщиков т. е. власть еще болѣе ненавистную и презрѣнную, чѣм власть, олицетворенную в чинах полиціи. Понятно, что никакого почтенія к власти у крестьян не могло явиться и не явилось. Со времени татарскаго нашествія (а до нѣкоторой степени и с болѣе ранняго времени) крестьяне не иначе сталкивались с начальством, как на почвѣ податного грабежа, забриванья в солдаты, усмиреній, гоненій на инаковѣрующих и т. д.

Даже в свою нарѣдка мирную дѣятельность начальство всегда вносило элемент надругательства. Даже тогда, напр., когда оно «убѣждало» безпоповцев сѣять картофель вмѣсто ржи, оно не умѣло говорить с крестьянами без того, чтобы, в лучшем для крестьян случаѣ, не оставить за собой вороха изломанных о крестьянскія спины окровавленных розог.

Наше крестьянство не знало «приличной», лицемѣрной и утонченной власти западной Европы послѣдняго времени. Если оно сталкивалось с начальством, то встрѣчалось и встрѣчается при этом или со звѣрьем, что было всего чаще, или с лѣнивыми, корыстными и наглыми тупицами, изводившими и изводящими народ безконечной канцелярской волокитой, насильственным проведеніем в жизнь нелѣпых законов.

Это враждебно - отрицательное отношеніе к начальству — отнюдь не новое явленіе. Оно наблюдалось очень давно.

Перечислив мятежи 17 столѣтія, профессор Ключевскій пишет: «в этих мятежах рѣзко вскрылось отношеніе простого народа к власти, которое тщательно закрашивалось офиціальным церемоніалом и церковным поученіем: ни тѣни, не то что благоговѣнія, а и простой вѣжливости, и не только к правительству, но и к самому носителю верховной власти» (царю). Много позднѣе, в 1862 году, напр., крестьяне села Стараго Чигрима разсказывают усмирявшему их губернатору и его чиновникам притчу: «Сатана построил среди нас дома и мѣшает нам жить и вот накликал на нас хлыи, цыган и бѣшенных собак, которые пріѣхали из нас кровь пить». По об'ясненіям автора, записавшаго эти событія, в этой притчѣ под «сатанами» надо было разумѣть помѣщиков, мѣшавших жить крестьянам, а хлынами, цыганами и бѣшенными собаками крестьяне величали начальство, пріѣхавшее на усмиреніе (И. Игнатович).

А вот отвѣт крестьян Псковской губерніи во время аграрных волненій 1905-6 г.г., отвѣт, данный чиновнику: «ты нам не люб, как не любо все чиновничество, от котораго ты прислан! Нам не нужно никакого вашего управленія, а мы сами будем расправляться». Среди крестьян этой губерніи наблюдалось, по сообщенію сотрудников Императорскаго Вольно - Экономическаго общества, «ненависть ко всему строю государственному, даже до высшей власти».

Крестьяне Аткарскаго уѣзда Саратовской губерніи писали в одном из своих приговоров слѣдующее: ...«безпорядки в войсках и среди нас, крестьян, происходят от угнетеній начальства и от нашей непроглядной бѣдности. Мы требуем хлѣба — нам его не дают, мы берем хлѣб у помѣщиков — в нас стрѣляют. Мы просим земли каждому, а если силой будет захватываться земля, на нас нашлют казаков. Проклятіем заклеймлено имя «казак»; носящій это имя не человѣк, в глазах народа, а звѣрь. Зачѣм же травят нас этим звѣрем, когда мы жить хотим»...

Очень мѣтко очерчивают иногда крестьяне лицемѣріе современных правителей. Интересен отзыв одного московскаго извозчика-крестьянина о графѣ Витте (зима 1905 г.): Витте «играет двѣ роли в трех направленіях». Лучшей эпитафіи для этого государственнаго дѣятеля не придумать.

Рѣзко враждебное отношеніе к правительству не появилось в эпоху 1905-6 г.г. — да, а проявилось, стало замѣтным, прорвалось наружу. В чем бы ни проявлялась по отношенію к крестьянам политика правительства, крестьяне не только недовѣрчиво, но и отрицательно,, не только недружелюбно, но и враждебно говорят о ней. Переселенія, крестьянскій банк, закон 9 ноября и пр. все это зачастую вызывало «озлобленіе», не внушало «ни малѣйшаго довѣрія», раз рѣчь идет о массах рядового крестьянства.

От правительства, как общее правило, не ждут ничего хорошаго. Конечно, нужда заставляет крестьянство и покупать у крестьянскаго банка (или при его посредствѣ) землю, и выдѣляться из общины, но вѣдь извѣстно: что только не дѣлается под вліяніем нужды. Она толкает на самые неразумные, самые безсмысленные поступки. Не даром говорится, что «утопающій хватается за соломенку», что «нужда скачет, нужда пляшет, нужда пѣсенки поет».

Против переселеній выдвигается вполнѣ понятный, вытекающій из крестьянскаго міропониманія довод, что правильнѣе выселить нѣсколько человѣк помѣщиков, чѣм «весь мір». К крестьянскому банку относятся отрицательно потому, что земля дается здѣсь за очень тяжелый выкуп: «боятся тежелаго выкупа, душа дрожит у тѣх, кто покупает», «что купцу платить, что банку — одна механика». Не пройдет и немногих лѣт, как разбойничья дѣятельность начальства по выдѣленію крестьян из общины (закон 9 ноября, 14 іюня) принесет свои плоды, усилив и без того сильную ненависть крестьян к правительству. Потерявшіе землю крестьяне и в настоящее время на чем свѣт клянут начальство, не мытьем, так катаньем побудившее их выдѣлиться из общины.

В послѣднее время в особенности, а частью и раньше, в разряд чиновников попали и попы, усердно занявшіеся сыском: «надоѣли они — больше некуда», говорят крестьяне.

Замѣтим еще, что отказ от начальства отнюдь не знаменует у крестьян безпорядка. Не означало это безпорядка и в старое время. О волненіях 1854-5 г.г. в Кіевской губерніи мы читаем: «Крестьяне отлично справлялись без помѣщиков и чиновников.... Крестьяне поддерживали образцовый порядок» (Горн).

С. Бортновскій.

---

* Часть статей о крестьянствѣ была напечатана в «Буревѣстникѣ», но этот журнал стал уже библіографической рѣдкостью.

‡ «Правеж», это — пытка не могущаго уплатить дани человѣка.

П. А. КРОПОТКИН И ВОЙНА

(По поводу сообщенія, сдѣланнаго д-ром М. Коном на собраніи 9 октября в Бронзвилѣ).

Это была хорошая мысль со стороны еврейских анархистов пригласить д-ра М. Кона, на днях вернувшагося из Европы, сдѣлать сообщеніе о своем интервью с П. А. Кропоткиным о войнѣ.

Я помню еще тот злополучный день, когда экстренный выпуск газеты сообщил нам об отношеніи П. А. к войнѣ. Из Лондона телеграфировали, что П. А. за Россію, что он зовет на защиту Европы от «варваров - нѣмцев». То был кошмарный день. С тѣх пор, как я стал анархистом, я никогда так не страдал за свой идеал, как тогда. Душа протестовала против наглой желтой прессы, возвѣстившей это во имя сенсаціи. Разум не допускал, чтобы П. А. Кропоткин, великій революціонный мыслитель, мог высказать такія идеи. И мы с нетерпѣніем ждали европейских анархических газет. И вдруг другой удар: письмо П. А., подтверждающее сообщеніе американских газет, появляется в юбилейном номерѣ "Freie Arbeiter Stimme."

Удручающее впечатлѣніе произвело на всѣх нас это письмо. И когда был об'явлен реферат д-ра Кона, бронзвильскаго общественнаго дѣятеля и анархиста, лично видѣвшагося с П. А., я с нетерпѣніем ждал его. Наконец, 9-го октября в Лейбор Лайсеум состоялся этот реферат. Затаив дыханіе, я приготовился слушать.

«Перваго сентября, — начал свое сообщеніе д-р Кон, — я в сопровожденіи моей супруги и мадам Рокер, посѣтил П. А. Кропоткина. Несмотря на свои годы, он выглядит еще крѣпким, бодрым. Естественно, что первым вопросом был вопрос о войнѣ. Еще в Лондонѣ мнѣ товарищи передавали, что дочь П. А., Александра Петровна, опубликовала в лондонской газетѣ «Таймс» статью, в которой высказывалась за Россію и против Германіи. Конечно, из этого еще не слѣдовало, что сам П. А. согласен с ея выводами.

— Нѣмцы, — начал П. А., — варвары, гунны. Кайзер сам себя именует Атиллой. Германія желает покорить Бельгію, чтобы впослѣдствіи подчинить себѣ Англію. Германія ищет мѣста для своего многомилліоннаго населенія, и поэтому Вильгельм стремится захватить Тунис и другія французскія колоніи. Германія, первая, об'явила войну, напала на Бельгію, а защищаться каждый имѣет право. Если в будущем анархическом общежитіи, предположим, напр., сильная коммуна нападет на слабую, развѣ слабая коммуна не имѣет тогда права защищаться?

«Он был в возбужденном состояніи и горячился, стараясь склонить меня на свою сторону. Я его спросил о нѣмецком народѣ: «а их всемірно - извѣстныя изобрѣтенія, а их философія, искусство, литература?»

— Нѣмцы — солдаты, а если кто из них не в формѣ, тот морально солдат. Слыхали ли Вы, — продолжал П. А., — о разрушеніи Лувена и Виза?»

«Так что же? Развѣ на войнѣ принимаются в разсчет древности, памятники искусства и прочее в этом родѣ? Быть может, для германской арміи не было другого исхода, как уничтожить Лувен и Виз. Собственно говоря, Лувен — маленькое мѣстечко, — а на войнѣ подвергаются разрушенію и большіе города».

— Нѣмцы — милитаристы, варвары. Когда Англія льет 15-ти дюймовыя орудія, то Германія готовит 30-ти дюймовыя».*

«А почему, П. А., Вы не упоминаете о том, что когда Германія строит одно военное судно, Англія строит 3-4?

— Это преувеличено. Англію с Германіей не сравнивайте. Англія — страна свободная, как может быть свободна страна в современном строѣ. Я не симпатизирую Англіи, я порицаю всякій милитаризм; но побѣда Франціи и Англіи означает побѣду цивилизаціи. Вильгельм продолжает политику Бисмарка. Я еще десять лѣт тому назад ждал этой войны. Когда я этой весной был в Италіи, я предчувствовал войну и рвался домой».

«Перед тѣм, как поѣхать к П. А. Кропоткину, я имѣл разговор с тов. Шапиро, — продолжал Кон, — в котором он мнѣ передал, что еще два года тому назад он имѣл собесѣдованіе с П. А. о грядущей войнѣ. И теперь все сбылось».

«Разговор с П. А. Кропоткиным свелся затѣм к Россіи.

«Развѣ Вы можете, П. А., желать побѣды Россіи, Николая II, разсадившаго лучших сыновей Россіи по тюрьмам и каторгам? побѣды Россіи — Столыпиных, Пуришкевичей и т. д.?

— Нѣт, не об этой Россіи говорю я. Я имѣю в виду будущую Россію, свободную Россію. Уже теперь обѣщали автономію полякам, права евреям и другим. Если обѣщанія не будут выполнены, тогда потребуют их выполненія, будут бороться».

«А в случаѣ, если Россія овладѣет міром, правительство, вѣдь, не исполнит своих обѣщаній!»

— Тогда вспыхнут революціи во всѣх странах: грандіозная европейская революція».

«Разговор перешел к его новым трудам. П. А. пишет теперь книгу об «Этикѣ». Его послѣдняя статья, посланная им в журнал «19-й вѣк», не была помѣщена, так как, дескать теперь время не для этого, теперь нужны книги о войнѣ, географическія карты и т. п.»

«Я пригласил его в Америку.

— В Америку, — начал опять горячиться П. А., — я не поѣду, — к дьяволу с вашей Америкой! Развѣ вы желаете имѣть у себя анархистов? Вѣдь вы провели закон, не допускающій нас в вашу страну! Вам не нужны анархисты и я к вам не поѣду».

«Не желая его больше безпокоить, я спросил о его здоровьи и здоровьи семьи, — распрощался и покинул Брайтон».

Этим закончил свой реферат д-р М. Кон.

И в подавленном настроеніи, с мрачными мыслями, покинул я зал.

Итак, для нас уже ясно отношеніе П. А. Кропоткина к нынѣшней войнѣ. Но совсѣм не ясно, почему у анархиста Кропоткина сложилось это отношеніе.

«Нѣмцы — варвары».

Рука даже отказывается писать это утвержденіе П. А. У кого же М. А. Бакунин получил зачатки своего міровоззрѣнія, как не у нѣмцев? И развѣ Германія не родина Макса Штирнера, автора труда, по отрицанію государства, которому нѣт равнаго во всемірной литературѣ? А Іоган Мост?! А Август Рейнсдорф, Гедель, Нобилинг? Германская анархическая федерація была инціаторшей интернаціональнаго анархическаго конгресса.

И «нѣмцы гунны»...

А Рудольф Рокер, развѣ не нѣмец? Я не говорю уже о том, что для нас нѣт разницы, какое **ГОСУДАРСТВО** побѣдит. Рабство для народа несет каждое из них. Вѣдь П. А. нас учил, что **«народ освободится только посредством соціальной революціи»**. Что «всякая война есть зло, кончается ли она побѣдой или пораженіем, зло для воюющих сторон, зло для нейтральных». «Я не вѣрю в благодѣтельныя войны», говорит он в одном мѣстѣ и повторяет это не раз. Что же случилось? Гдѣ причина такого крутого переворота?

Трудно, очень трудно отвѣтить...

Гр. Райва.

---

* Странный аргумент, но так сообщил референт. — **Г. Р.**

Отечество, Война и Казарма

ШАРЛЯ АЛЬБЕРА (Перевод с французскаго)

(Окончаніе).

Однако, если все же война вспыхнет? — скажешь ты.

Но вѣдь это зависит исключительно от нас. Она не вспыхнет, если мы не захотим. Это только правители представляют нам войну как что-то фатальное, чему никто не в силах противиться. И неужели вслѣд за ними и мы будем послушно повторять: «Война! ничего не подѣлаешь!» и подобно безсловесным скотам будем позволять вести себя на бойню. Ни одна война не ведется без участія людей. Каждый раз, как она подготовляется, имѣются люди, желающіе ее и другіе, — которых огромное большинство, — позволяющіе ее начать. Никакой войны не может быть, раз мы не пожелаем ея, и лучшим средством покончить с войной навсегда — это тотчас же начать добросовѣстно работать над уничтоженіем арміи.

Но если война вспыхнет, несмотря на наши усилія, и мы будем побиты за недостатком организаціи? Вот возраженіе, с которым приходится часто встрѣчаться.

Хорошо, пусть мы будем побиты, тѣм хуже или тѣм лучше, — как хочешь, — потому что это не имѣет никакого значенія. Без сомнѣнія, пораженіем пользуются, как страшным призраком, чтобы напугать нас. Національное пораженіе, так же как и національная оборона — это слово, лишенное смысла. Стоит немного подумать, чтобы понять это. Может ли пораженіе прибавить что либо к стыду и нищетѣ, порождаемой войною? Чего стоило нам пораженіе 70-го года? Нѣсколько милліардов контрибуціи и перехода нѣскольких милліонов французских граждан в германское подданство.

Развѣ эта потеря, наша потеря, как говорят сторонники реванша, нанесла ущерб общему благосостоянію страны? Ни малѣйшаго. Теперь попытайся вычислить, чего стоила война сама по себѣ.

Не пораженія должны мы страшиться, а войны. Не пораженіе должно заставлять нас краснѣть, а война. И лучше уж рисковать пораженіем, лишь бы избѣжать войны, чѣм подвергаться опасности войны, с сомнительной надеждой помѣшать пораженію.

Я почти исчерпал вопрос. Я показал тебѣ ничтожество и ложь оффиціальнаго патріотизма.

Я показал, как вооруженный мир, являющійся лишь одной из форм войны, угнетает и разоряет нас: как казарма, отупляя и развращая, уродует нас нравственно и физически.

Показал, что милитаризм не только унизительное и дорого обходящееся странѣ учрежденіе, но что, вооружая рабочих против самих же себя, он является для народа настоящим самоубійством.

Показал, что интересы, затрагиваемые в международных конфликтах, никогда не бывают нашими интересами, интересами рабочих.

Наконец я показал тебѣ, что вѣра в неизбѣжность войны и в необходимость національной обороны так же, как и боязнь пораженья, — не что иное, как простые нелѣпые предразсудки, поддерживаемые нашими хозяевами с помощью самых грубых софизмов.

Остается теперь здѣлать заключеніе. Я думаю, ты догадываешься, каково оно будет. — Надо покончить с этим рабством, превращающим дѣтей народа в убійц своих же братьев, в послушное орудіе честолюбій, аппетитов и мести своих господ. Надо покончить с злосчастной комедіей, которая в теченіе стольких лѣт под именем патріотизма разыгрывается на наших спинах. Надо покончить с войной, этой игрой в шахматы, разыгриваемой сильными міра сего и в которой роль пѣшек и роль ставки выпадает на долю бѣдняков.

Надо покончить с казармой, гдѣ ради безопасности богачей отупляют сынов народа; покончить без колебанія, без малѣйшаго сомнѣнія или угрызенія совѣсти. — Мы были бы самыми послѣдними из глупцов, послѣдними трусами, если бы всѣми силами души не желали бы освободиться от этого постыднаго кроваваго учрежденія, посредством котораго в теченіе столѣтій нас унижали, угнетали и разоряли.

Но как достигнуть этого?

Нѣкоторые совѣтуют нам подождать, говорят о законах и реформах, которые со дня на день могут появиться, конечно, при условіи, что мы будем хорошо вести себя. Разсчитывать на это — значит ждать у моря погоды. Мы уже видѣли, что владыки міра, богачи, правители, тѣ, которые составляют и передѣлывают законы; тѣ, которые одним росчерком пера могли бы положить конец преступленіям, нищетѣ, позору войны и казармы, никогда по своей волѣ не сдѣлают этого, потому что они же сами являются вершителями этих преступленій, этого позора, этой нищеты, потому что они извлекают из них пользу, живут ими.

Чтобы освободиться от военнаго рабства, мы должны разсчитывать лишь на самих себя, а для этого есть одно только средство: отказ повиноваться.

До тѣх пор пока мы будем позволять, подобно глупым баранам, водить нас на бойню, до тѣх пор будут существовать и бойня, и мясники, на нашей шкурѣ зарабатывающіе и деньги, и славу. Война и казарма будут существовать до тѣх пор, пока мы будем соглашаться жить в казармах и носить форму и оружіе солдата.

Вот идея, которой нужно проникнуться до глубины души, не давая сбивать себя никакими теоріями, никакими обѣщаніями!

Мы тогда лишь освободимся вполнѣ от постыднаго рабства, в котором держит нас милитаризм, когда рѣшимся на возмущеніе, когда проникнемся духом протеста; когда вмѣсто того, чтобы, покинув родных и друзей, идти в гнусную казарму отбывать срок военной каторги, мы спокойно будем оставаться у себя дома.

Ты мнѣ скажешь, что не так-то легко возмутиться против современной арміи, представляющей из себя самую страшную организацію грубой силы, какую когда - либо видѣл мір. Без сомнѣнія, нѣт другого учрежденія, которое бы так охранялось законом, основанном на насиліи и смерти, законом, налагающим самыя варварскія наказанія за малѣйшее слово, за малѣйшій жест. По одним предосторожностям, предпринимаемым для охраненія этого учрежденія, ясно видно, что армія является необходимой основой буржуазнаго общества. Но спрашиваю тебя: развѣ страшна жестокость законов, если их не осмѣлятся примѣнить? А их не осмѣлятся, не смогут примѣнить с того момента, когда многіе рѣшительно откажутся подчинятся им и тѣсно сплотятся, чтобы противостоять правителям.

В данном случаѣ, как в и в других, только единеніе и согласіе могут сдѣлать нас сильными и спасти нас.

Ты, быть может, знаешь, что в Россіи, Австраліи, Голландіи уже были случаи отказа от военной службы. Люди всевозможных профессій в обществѣ так же, как и рабочіе, уже возмутились против этого постыднаго рабства. Они не пожелали облачаться в солдатскій мундир. Когда им вкладывали в руки оружіе, они бросали его на землю.

Нѣсколько лѣт тому назад один голландец, по имени Ван - Дер - Вер, на призыв, приглашавшій его в казарму, отвѣтил своему начальству письмом, надѣлавшим порядочно шуму, в котором заявил, что его совѣсть запрещает ему учиться убивать своих иностранных братьев так же, как и поддерживать современный общественный порядок. Чтобы осмѣлиться подобным образом бросить единичный вызов этому военному чудовищу, чтобы осмѣлиться высоко держать голову перед этой страшной силой, не оглядываясь назад, с цѣлью узнать, не поддерживает ли кто тебя, слѣдуют ли за тобой, — для этого надо имѣть смѣлость, которая нечасто встрѣчается. Вот почему так рѣдки подобные случаи. Кромѣ того правители всѣми силами стараются, чтобы они не сдѣлались достояніем гласности и нерѣдко достигают своей цѣли, в особенности когда от воинской повинности отказываются безвѣстные пролетаріи. Нѣт слов, чтобы выразить наше преклоніе перед их мужеством! Эти истинные герои, память которых грядущія поколѣнія будут так же чтить, как теперь мы чтим тѣх, которые осмѣлились первыми возстать против тираніи попов.

Но именно потому, что для подобных поступков требуется сверхчеловѣческая сила, нѣкоторые слишком преувеличивают свои силы, а потом сдаются, послѣ болѣе или менѣе долгаго сопротивленія.

Вот что произошло около трех лѣт тому назад в Голландіи, само собой разумѣется, при полном молчаніи прессы. Пять новобранцев из различных городов отказались вынимать жребій и дали друг другу обѣщаніе упорствовать в своем отказѣ служить. Однако трое из них скоро высказали слабость и пошли в солдаты; двое же остались непреклонными и были заключены в тюрьму. Послѣ нѣскольких мѣсяцев заключенія один из них, в свою очередь, уступил увѣщаніям начальства и семьи; послѣдній же все продолжал сопротивляться, но, наконец, послѣ двухлѣтняго тюремнаго заключенія и он сдался, наполовину сойдя с ума.

Но если то, что осмѣлились сдѣлать мученики и герои антимилитаризма, мы сдѣлаем коллективно, и об'единившись, сгруппировавшись, поддерживая один другого, — не думаешь-ли ты, Яков, что это будет несравненно легче и дѣйствительнѣе?

Предположим, что хотя бы сотая часть тѣх, кого ежегодно призывают на службу, в один прекрасный день отказались бы присоединиться к войску. Что могли бы сдѣлать с ними? Абсолютно ничего. Во первых потому, что перед событіем подобной важности обезумѣвшіе правители не знали бы что предпринять (это замѣтно было по их поведенію во время нѣскольких отказов, которые до сих пор имѣли мѣсто). Во вторых, потому, что примѣр нѣскольких сотен или тысяч отказавшихся повиноваться немедленно увлек бы за собой тысячи других. Ты хорошо знаешь, что несчастные новобранцы, которые каждый год вынимают жребій, несмотря на глупыя празднест-

ГОЛОС ТРУДА
Golos Truda
(THE VOICE OF LABOR)
Published Weekly
By the Russian Labor Group of New York
S. DIBETZ ....President
A. RODE ....Secretary-Treasurer
W. VICTOR ....Editor

OFFICE:
220 E. 12th Street New York. N. Y.

SUBSCRIPTION RATES.
United States.
One year $1.00
Six months .... .60
Three months .... .35
Single copy 2 cents.
Foreign and Canada.
One year $1.50
Six months .... .85
Three months .... .50
Single copy 3 cents.

Entered at the Post Office at New York as Second Class Mail Matter.

Редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщаемыя в «Голосѣ Труда» объявленія.

Письма из Парижа

IX

Вы читали уже, что над Парижем опять летал нѣмецкій аэроплан, и летчик бросал с него бомбы: убит старик, ранена в ногу дѣвочка и ранена так тяжело, что ногу пришлось отрѣзать. Невѣроятно глупо и гнусно! Этими безсмысленными убійствами, убійствами, выдѣляющимися своей безсмыслицей среди других тоже безсмысленных убійств, нѣмцы ничего не выгадывают.

Конечно, никто из простых смертных не хочет войны. Всѣ считают ее звѣрством и не видят от нея толку. Не жду от нея толку и я и не понимаю сторонников этой рѣзни. Впрочем, мои взгляды зависят от других соображеній, чѣм взгляды парижскаго населенія, которое боится, что война затянется и увѣрено, что надо драться с варварами - нѣмцами до конца.

За неимѣніем крупных новостей в общественной жизни, подѣлюсь с вами нѣкоторыми моими соображеніями.

Представим себѣ, что рѣчь идет не о современной войнѣ. К ней трудно отнестись об'ективно. Представим себѣ, что древній Рим ведет войну с каким либо другим, тоже рабовладѣльческим, государством. Сдѣлаем еще небольшое (не соотвѣтствующее исторіи) допущеніе, а именно предположим, что рабы Рима и воюющаго с ним государства могут, по желанію, принять участіе в войнѣ или не принять. В Римѣ живут стоики, которые говорят много хороших слов о необходимости уничтожить рабство, а в другом государствѣ тоже распространены хоть и не столь хорошія, как у стоиков, идеи, но все же идеи, обѣщающія ослабленіе ужасов рабства. Наряду с этим, как в Римѣ, так и в воюющем с ним государствѣ, положеніе рабов отвратительно и наиболѣе строптивых из них не стѣсняются распинать на крестах, оставляя в этом положеніи умирать от голода и жажды или поддѣвают на вилы и ждут, когда эти строптивцы умрут на этих вилах.

Спрашивается, надо ли рабам Рима идти в бой за Римское рабовладѣльческое государство на том основаніи, что в Римѣ появились хорошія идеи? Не лучше ли подождать того времени, когда эти идеи претворятся в жизненныя формы? Не достоин ли рабских цѣпей тот, кто добровольно (по принужденію — чего-чего не дѣлают люди!) пойдет умирать за идеи, исповѣдуемыя кое кѣм из римлян?

Отвѣтив на этот вопрос, вы познакомитесь и с отношеніем к войнѣ моих товарищей и с моим отношеніем к ней.

Нам говорят: «Но хорошія идеи могут погибнуть! Припомните о той реакціи, о том застоѣ, который начался и продолжался послѣ разгрома Франціи в 1870 году».

Мнѣ кажется, что идеи не убиваются штыками, что реакція во Франціи зависѣла от разгрома Парижской Коммуны, а не от внѣшняго пораженія, что кто бы ни побѣдил, дѣло останется в одном и том же положеніи. Из міра рабочих войной будет из'ято столько то и столько то носителей великих идей. Война уменьшит их число, а не побѣда той или иной стороны. Нѣт сомнѣнія: штыки, пули, бомбы и пр., и пр. могут уменьшить численность носителей тѣх или иных идей, но идеи то останутся, а вдобавок нас так много по сравненію с числом наших единомышленников в семидесятых годах прошлаго столѣтія, что убыль в наших рядах не будет так страшно замѣтна, как была замѣтна в то время (опять таки повторю, благодаря также и разгрому коммуны).

Что касается до ущерба, который понесет матеріальная культура, то его размѣры зависят не от того, кто побѣдит, а от того, что идет война. Впрочем, матеріальныя потери, при современном развитіи производительных сил, очень скоро послѣ войны будут возстановлены. Здѣсь можно согласиться с Д. С. Миллем о том, что ущерб, наносимый войною, быстро сглаживается. Я не говорю, впрочем, о таких невознаградимых потерях, как изуродованіе Реймскаго собора или разгром Лувена. Но эти так же, как и другія, для меня болѣе страшные ужасы, зависят не от того, кто побѣдит, а от самой войны.

Во всяком случаѣ, мы — современные рабы — отказываемся доборовольно принимать участіе в ужаснѣйшем конгломератѣ самых злостных преступленій — в войнѣ.

Мы не хотим убивать наших братьев — рабов других государств. Только тогда, когда мы попытаемся взять в общее достояніе то, что по праву - справедливости принадлежит всѣм, когда мы попытаемся освободиться от экономическаго и политическаго рабства, только тогда, раз на нас будет сдѣлано нападеніе (а оно будет сдѣлано) мы пойдем против наших врагов, защищая нашу цивилизацію, наши идеалы.

Мы — против войны націй и только, в силу роковой необходимости не видя другого способа разбить рабскія цѣпи, как организація общества на анархо - коммунистических началах, зная, что на нас послѣдует в этом случаѣ нападеніе, мы высказываемся за войну классов, — за соціальную революцію.

А. Кочегаров.

1 октября 1914 года.

ва, устраиваемыя в их честь, не желали бы ничего лучшаго, как остаться дома. Чтобы заставить рѣшиться робких, достаточно, чтобы нашлось нѣкоторое количество отважных смѣльчаков.

Мы, рабочіе, должны серьезно подумать о коллективном отказѣ от военной службы т. е. о стачкѣ солдат, а для достиженія этой цѣли мы должны с'организоваться.

Эта задача вовсе не превышает наших сил. Вѣдь с'умѣли же мы создать организаціи, хотя и несовершенныя, но уже могущественныя, для защиты наших экономических интересов, и настолько хорошо, что теперь достаточно нѣскольких дней, чтобы с одного края страны до другого тысячи рабочих всѣх ремесл поднялись, готовые на борьбу со своими эксплуататорами. Почему же не удалось бы нам создать такія же могущественныя организаціи для защиты против другого рода эксплуатаціи, которая называется военной службой? Тѣм болѣе что, в концѣ концов, эта послѣдняя эксплуатація есть только разновидность первой, потому что, как мы подробно говорили раньше, она всегда служит интересам предпринимателей.

Да, Яков, нам необходимо организовать военную забастовку, как мы уже организуем забастовку экономическую, потому что первая есть необходимое дополненіе второй. И развѣ эта работа не упрощается благодаря нашим синдикатам, союзам по ремеслам, которые легко можно сдѣлать средством сопротивленія милитаризму, очагом агитаціи против преступленія казармы и войны? Если бы каждый, принимающій участіе в наших организаціях, сознал бы свой долг по отношенію к милитаризму, не думаешь ли ты, что мы вскорѣ сдѣлались бы господами положенія и нашим теперешним хозяевам пришлось бы ретироваться?

Для достиженія этой цѣли необходима неустанная и широкая пропаганда. Этой задачѣ должны посвятить свои силы самые развитые, самые преданные и самые сознательные из рабочих, цвѣт пролетаріата.

Надѣюсь, что и ты с достаточной ясностью и полнотой усвоил идеи, высказанныя в этом письмѣ, и займешься в своем уголкѣ их пропагандой.

Твой старый товарищ
Шарль Альбер.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ

Чикагская Хроника.

Лекція г. Квосева об анархизмѣ.

Достается русским анархистам в Чикаго, бѣда да и только! Вчера — правовѣрные соціал-демократы, сегодня — проповѣдники христіанства: «разносят» анархизм, что называется — во всю!

Вот что говорит об анархизмѣ г. Квосев, проповѣдник христіанства, извѣстный нам еще с перваго номера (еженедѣльнаго изданія) «Голоса Труда», в своей лекціи от 11 октября.

— Я читал об анархизмѣ Кропоткина, Толстого, а также в энциклопедіи «Британика», а потому, мнѣ кажется, что я достаточно знаком с анархизмом, чтобы говорить о нем—с таким предисловіем приступил к чтенію лекціи по анархизму г. Квосев.

— Анархизм есть отрицаніе всякаго правительства, — продолжал г. Квосев. — Чтобы легче было понять, что это значит, мы представим себѣ какую либо фабрику, гдѣ работает нѣсколько сот человѣк, в которой нѣт ни хозяина, ни управляющаго. Можете ли себѣ представить, — распинался г. Квосев, — какой безпорядок может получиться при таких условіях?!...

— Представьте себѣ: один работает, лишь бы видѣли, что он работает, другой совсѣм не работает — стоит, а третій, схватив шапку в охапку, отправился домой!

— Если кто либо из вас не знал до сих пор, что такое анархизм — так вот это вот и есть анархизм! — так разглагольствовал г. Квосев.

Из слов г. Кв. я мог понять только одно, что люди работают, вообще, не потому, что труд является необходимым в нашей жизни, а только лишь потому, что существуют хозяева и управляющіе! И г. Квосев хочет, чтобы мы ужаснулись при мысли, что при анархизмѣ люди не станут работать.

Да, ужасно, дѣйствительно!

Вы бы, г. Квосев, пожалуй, были бы правы, если бы сказали, что при современном строѣ, когда каждый рабочій дѣлает то или иное с ясным сознаніем, что то, что он дѣлает будет принадлежать не ему, а кому-то другому, при таких условіях, дѣйствительно, у нас является полное отвращеніе к труду; но стоит только нам сознать, что то или иное является в наших собственных интересах, как мы самым энергичным образом возьмемся за то, чтобы это было сдѣлано. Или вы, г. Квосев, содрогаетесь при мысли, что при анархизмѣ мы не станем работать на таких паразитов, как Вы? Да, тогда нам понятен ваш страх перед анархизмом!

Дальше г. Квосев хочет напугать нас еще одной ужасной вещью.

— Анархисты — продолжал Квосев — хотят, чтобы люди жили коммунами. Это вот что значит. Теперь вы кушаете каждый в отдѣльности, а анархисты хотят, чтобы всѣ люди кушали из одной чашки, а также и жили в одной общей казармѣ...

Подобным образом обезобразить принцип коммунизма едва ли осмѣлится кто-либо другой. Гдѣ г. Квосев вычитал, что коммунизм заключается в том, чтобы ѣсть из одной общей посуды и спать в общей казармѣ — мнѣ совершенно непонятно. И откуда только у г. Квосева столько мужества, чтобы так нагло врать!

Не забыл г. Квосев упомянуть и о том, что анархисты стремятся измѣнить существующій строй путем насилія над... насильниками!

— Любить! Любить друг друга надо!—«кипятился» г. Квосев. — Вы убили уже не мало людей, а гдѣ ваши успѣхи? Что из этого вышло? Кто за вами послѣдовал?

Здѣсь г. Квосев совершенно замололся. Он по всей вѣроятности забыл, что, при всем его усиліи, у него имѣется всего на всего 5-6 послѣдователей!

Он так же «забыл», что каждый малѣйшій шаг по пути к освобожденію достигался лишь цѣною тысячей преданнѣйших и способнѣйших жизней!

Перейдем дальше.

— Анархисты — продолжал Квосев — проповѣдуют борьбу с властью и владѣльцами фабрик и заводов. Это, братцы, главное, в чем заблуждаются анархисты. Мы должны слѣдовать ученію евангелія, а в евангеліи сказано: «рабы, повинуйтесь своим господам», и «кто ударит тебя в правую щеку, подставь ему и лѣвую».

В том, что в евангеліи так говорится, г. Квосев, конечно, прав, но чтобы это было умно сказано, — это другой вопрос и я не думаю, чтобы с этим был согласен — для себя лично — и сам г. Квосев.

В доказательство, что власть является необходимостью в обществѣ, г. Квосев приводит такой примѣр:

— Видали ли вы, братья, — спрашивает Квосев, обращаясь к слушателям, — когда нибудь стадо журавлей — всегда впереди стада летит их вожатый. Как же, братья, анархисты хотят чтобы люди были без вожатых?!.

Не знаю, не видит-ли г. Квосев всю несуразность сопоставленія вожака журавлиннаго стада с существующей властью над человѣком, или же он надѣялся на недальнозоркость своих слушателей.

Думает ли г. Квосев, что журавли, слѣдуя за своим собратом, как за болѣе опытным, болѣе дальнозорким из всѣх их, находятся в таком же подчиненіи, так же скованы тысячами законов, как сковано человѣчество, находящееся в порабощеніи у своих «вожаков», достигающих своей цѣли лишь благодаря темнотѣ и невѣжеству народных масс?!

Неужели г. Квосев в дѣйствительности настолько глуп, что не может взаимопомощи, т. е. предоставленія в свое общество, безвозмездно, своих услуг, опыта, знаній и самого себя, отличить от той «услуги», задача которой состоит только в том, чтобы держать других у себя в подчиненіи, какой бы цѣны это ни стоило.

Но что болѣе всего возмутительно, так это то, что г. Квосев, намолов цѣлую кучу несуразностей, не позволил никому из присутствующих сдѣлать ни одного возраженія послѣ своей лекціи.

Так явно насаждается в головы темных людей завѣдомая ложь об анархизмѣ!

Так сознательный лжец, г. Квосев, боится, чтобы в умы тѣх, благодаря темнотѣ которых он с'умѣл нажить толстое брюхо, не проник свѣт — свѣт знанія истины!

***

Узнав о смерти дорогого товарища, Ив. Кольцова, павшаго от руки хулигана, Союз Русских Рабочих в Чикаго на своем дѣловом митингѣ от 14 октября выразил свое глубокое сожалѣніе, и почтил память товарища вставаніем и пѣніем: «Вы жертвою пали...»

Как видно еще не один борец за счастье народа будет жертвой хулиганствующих холопов, являющихся одной из опор царящаго насилія, и смерть наших друзей должна еще больше усилить наше стремленіе к измѣненію современнаго строя, являющагося отцом хулиганства!..

***

В субботу 7 ноября еврейская группа «Анархія» устраивает концерт-бал, доход с котораго пойдет в пользу лондонской анархической газеты «Арбайтер Фрайнд».

Концерт - бал будет в Воркингменс Голл, угол 12 и Миллер улиц. Начало ровно в 8 часов вечера.

***

В день рабочей печати, чествованія памяти «Чикагских Мучеников», 11 ноября, Союз Русских Рабочих в Чикаго надѣется выпустить спеціальный листок на русском языкѣ, а также принимает участіе в интернаціональном массовом митингѣ, который состоится в Интернаціональном Голлѣ, 538 Велс стрит, гдѣ в числѣ других ораторов будет говорить и Эмма Гольман.

Хроникер.

ФИЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.

4-го октября состоялась лекція в Россійском Прогрессивном Землячествѣ. Тема — «Современная война и задачи рабочаго класса»

Тема животрепещущая, но лектор, г. Володарскій, как говорят, «взялся не за свое дѣло».

Он, как с.-д., все время защищал оконфузившихся с.-д. Европы, а в особенности нѣмецких и вся лекція его велась только вокруг да около с.-д.

Лектор приводил много пустозвонных аргументов в пользу с.-д. и восхищался их «здравым разсудком», тѣм, что они не вызвали всеобщей забастовки, как протеста против европейской войны и этим спасли жизни «сотен» рабочих. Однако он не мог ничего отвѣтить на указанія, что теперь вмѣсто «сотен» погибнут сотни тысяч рабочих!

Я бы совѣтовал г. Володарскому в другой раз не браться не за свое дѣло и оставить раз на всегда свою неудачную затѣю читать лекціи на серьезныя темы.

Д.

РЕЗОЛЮЦІИ ПЕРВАГО С'ѢЗДА СОЮЗОВ РУССКИХ РАБОЧИХ СОЕД. ШТАТОВ И КАНАДЫ

засѣдавшаго в городѣ Детройтѣ, Мичиган, с 1-го по 7-ое Іюля 1914 года.

На съѣзд, открытый 1-го Іюля, в 10 часов утра, явились 14 делегатов от 23 организацій, а именно:

П. Слесарь — от Бруклинскаго Рабочаго Кружка (58 чел.), Группы Содѣйствія „Гол. Тр." в Бронзвиллѣ (6 человѣк) и Группы Клокмейкеров Для Содѣйствія „Г. Т." (6 чел.).
А. Роде и В. Шатов — Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ (11 чел.).
П. Рыбин — С. Р. Р. в Космополисѣ, Вашингтон (30чел.).
И. Кольцов — С. Р. Р. в Сеаттлѣ, Вашингтон (50 чел.), С. Р. Р. в Портландѣ, Орегон (40 чел.), С. Р. Р. в Ванкуверѣ, Канада (35 чел.) и С. Р. Р. в Викторіи, Канадѣ (10 чел.).
С. Синько и І. Милин — Русскаго Прогрессивнаго Рабочаго Клуба в Детройтѣ, Мич. (40 чел.).
Г. Вишневскій — Братства Россійскаго Трудового Народа в Чикаго, Иллиной (25 чел.).
А. Заруба — Русскаго Прогрессивнаго Кружка в Синсиннати, Огайо (22 чел.).
Ф. Шеффер — Группы Русских Рабочих в Кливлендѣ, Огайо (12 чел.).
К. Герасименко — С. Р. Р. в Питсбургѣ, Пенсильванія (30 чел.).
И. Ляхов — С. Р. Р. №1 и 2 в Балтиморѣ, Мэриленд (48 чел.).
А. Грюмберг — Р. Р. Группы в Линнѣ, Масс. (13 чел.), Р. Р. Группы в Челси, Масс. (11 чел.), Р. Р. Группы в Броктонѣ, Масс. (16 чел.), Товарищескаго Прогрессивнаго Кружка в Сейлемѣ, Масс. (9 чел.) и от Р. Р. Кружка в Провиденсѣ, Род Айланд (6 чел.).
Волощик — Отдѣла Русскаго Прогрессивнаго Рабочаго Клуба в Деларей-Детройт, Мич. (6 человѣк).

В качествѣ гостя, с совѣщательным голосом, на съѣздѣ присутствовал тов. Перекати-Поле.

Поставлены были на обсужденіе слѣдующіе вопросы:

1) Отчеты с мѣст.
2) Об однообразном названіи организацій.
3) Основные принципы Федераціи
4) Отношеніе к революціонному движенію в Россіи.
5) Отношеніе к американскому рабочему движенію: а) к соціалистическим партіям, б) к профессіональным союзам.
6) Отношеніе к интеллигенціи.
7) Отношеніе к русским организаціям не входящим в Федерацію.
8) Программа, устав и система отчетности.
9) Взаимоотношеніе федеративных организацій.
10) О „Голосѣ Труда" (о передачѣ Федераціи и о финансовом контролѣ его).
11) О товарищеском договорѣ организацій.
12) О членских взносах, марках и книжках.
13) О средствах Федераціи.
14) О секретарѣ-казначеѣ Федераціи.
15) О литературно-революціонном фондѣ.
16) О книгоиздательствѣ.
17) Об агитаціонном фондѣ.
18) Об иммигрантском домѣ.
19) О кооперативах.
20) О кассах взаимопомощи.
21) Об анархическом красном крестѣ.
22) Об интернац. конгрессѣ в Лондонѣ.
23) О „Русском Словѣ".
24) Недочеты движенія.
25) Конспиративныя дѣла.

Съѣзду были представлены слѣдующіе доклады:

3 доклада Вольных Общин. в Парижѣ, доклад Н. Рожкова, доклад Анарх. Краснаго Креста в Нью-Іоркѣ, доклад русскаго рабочаго иммигрантскаго дома в Нью-Іоркѣ, доклад Интернаціональной Рабочей Группы в Бриджпортѣ, Коннектикут, доклад Русскаго Прогрессивнаго Кружка в Рочестрѣ, Нью-Іорк.

Съѣздом были получены привѣтствія от слѣдующих организацій и отдѣльных товарищей:

От Рус. Рабочаго Иммигрантскаго Дома в Нью-Іоркѣ, т. т. Владимірова и Кирилла Коханаго, Австрія, Анархических Красных Крестов в Филадельфіи, Чикаго и Нью-Іоркѣ, Ассоціации имени Франциско Феррера в Нью-Іоркѣ, Интернаціональной Федераціи Анархистов Коммунистов в Бруклинѣ, О-ва Помощи Пол. Сс.-Поселенцам в Детройтѣ, Мич.,Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ, Интернаціональной Рабочей Группы в Бриджпортѣ, Конн., Прогрессивнаго Рабочаго Кружка в Рочестрѣ. Нью-Іорк, Группы рабочих в Нью-Іоркѣ. Группы Вольных Общинников в Парижѣ.

По вопросам, поставленным на обсужденіе съѣзда, были приняты слѣдующія резолюціи:

ОБ ОДНООБРАЗНОМ НАЗВАНІИ ОРГАНИЗ.

Съѣзд Союзов Русских Рабочих Соединен. Штатов и Канады рекомендует всѣм организаціям, входящим в Федерацію, принять для удобства однообразное названіе, считая самым подходящим названіе **Союза Русских Рабочих.**

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ФЕДЕРАЦІИ.

Современное общество дѣлится на два противоположных класса: с одной стороны обездоленные рабочіе и крестьяне, создававшіе своим трудом всѣ богатства міра, с другой — богачи, захватившіе в свои руки всѣ эти богатства.

Много раз класс обездоленных возставал против паразитов богачей и их вѣрнаго слуги и защитника — государства, чтобы добиться полнаго своего освобожденія от ига капитала и власти, но каждый раз терпѣл пораженіе, так как не сознавал ясно своей конечной цѣли и средств, какими можно достигнуть ея, являлся только орудіем в руках своих врагов.

Борьба между этими классами продолжается и в настоящее время и закончится только тогда, когда трудящіяся массы, организованныя как класс, поймут свои истинные интересы и завладѣют путем насильственной соціальной революціи всѣми богатствами міра.

Совершив такой переворот и уничтожив одновременно всѣ институты государства и власти, класс обездоленных должен будет провозгласить общество свободных производителей, стремящихся к удовлетворенію потребностей каждой отдѣльной личности, отдающей в свою очередь обществу свой труд и свои познанія.

Для достиженія своей цѣли мы выставляем на первый план необходимость созданія широкой классовой революціонной организаціи трудящихся, которая, ведя непосредственную борьбу со всѣми институтами капитала и власти, должна пріучать рабочій клас к иниціативѣ и самодѣятельности во всѣх его выступленіях, развивая в нем, таким образом, сознаніе в необходимости и неизбѣжности всеобщей стачки — соціальной революціи.

Организуясь поэтому в союзы русских рабочих, мы, как часть трудящихся всего міра, будем стремиться во всей дальнѣйшей своей работѣ к тому, чтобы принципы, положенные в основу Федераціи, всегда были для нас руководящей нитью и в дѣлѣ организаціи широких масс русских иммигрантов для скорѣйшаго освобожденія Россіи и всего человѣчества.

ОТНОШЕНІЕ К РЕВОЛЮЦІОННОМУ ДВИЖЕНІЮ В РОССІИ.

Принимая во вниманіе, что нашей главной цѣлью является пропаганда идей безгосударственнаго соціализма и непосредственнаго революціоннаго дѣйствія к достиженію его, что пропаганда эта облегчается для нас в Россіи тѣм обстоятельством, что существующія там организаціи трудящихся еще не подчинились вліянію соціалистов-государственников на столько, чтобы питаться исключительно иллюзіями захвата государственной власти и ограничивать свою дѣятельность выборами в Думу и другія государственныя учрежденія, как это наблюдается в других странах; что революціонность трудящихся, в виду произвола царизма, все болѣе повышается, а надежда их на улучшеніе своего положенія при посредствѣ представительных и законодательных учрежденій с каждым днем все уменьшается и что поэтому в недалеком будущем можно ожидать новаго революціоннаго выступленія всѣх угнетенных и обездоленных,

С'ѣзд Союзов Русских Рабочих рекомендует товарищам: 1) усилить в Соед. Штатах и Канадѣ пропаганду идей безгосударственнаго соціализма и непосредственнаго революціоннаго дѣйствія с цѣлью подготовленія возможно большаго числа сознательных работников для Россіи.

2) Работающим в Россіи — вступать в существующіе уже рабочіе и крестьянскіе союзы для активной работы там в духѣ наших идеала и тактики.

3) Организовать рабочіе и крестьянскіе союзы в тѣх мѣстах, гдѣ их еще нѣт, а гдѣ организація массовых союзов окажется невозможной, там организовать небольшія конспиративныя группы.

4) Организовать в тѣх мѣстах, гдѣ это окажется возможным, из числа болѣе сознательных товарищей, конспиративныя иниціативныя и боевыя группы, которыя должны ставить себѣ двоякую цѣль: а) устную пропаганду наших идей за предѣлами существующих организацій, изданіе прокламацій, листовок и другой литературы, до хотя бы небольшого рабочаго революціоннаго органа включительно и широкое систематическое распространеніе их и б) ознакомленіе с оружіем разных родов и систем, изученіе боевой техники, постройки баррикад, развѣдок и т. п.

5) Когда вспыхнет революція — приложить всѣ усилія к воплощенію в жизнь нашего идеала всеобщаго экономическаго равенства, увлекая всѣ силы революціи на путь немедленной экспропріаціи всѣх средств производства и потребленія в пользу всего общества и к организаціи производства и распредѣленія продуктов на вольных коммунистических началах.

ОТНОШЕНІЕ К АМЕРИКАНСКОМУ РАБОЧЕМУ ДВИЖЕНІЮ.

1) К соціалистическим партіям.

Принимая во вниманіе, что по своей конечной цѣли Соціалистическая Партія в Америкѣ, как часть международной соціал-демократіи, не соотвѣтствует стремленіям трудящихся масс к полному освобожденію от ига капитала и государства;

Что тактика соціалистических партій, стремящихся парламентским путем к захвату власти, дѣйствует самым развращающим и усыпляющим образом на трудящіяся массы,

С'ѣзд рекомендует организаціям и товарищам вскрывать перед трудящимися истинную сущность соціалистических партій, придерживаясь принципов и тактики, положенных в основу Федераціи Союзов Русских Рабочих Соед. Штатов и Канады.

2) К профессіональным союзам.

К Американской Федераціи Труда.

Принимая во вниманіе, что Американская Федерація Труда, как цѣлое, по своей конечной цѣли и методам борьбы является реакціонной организаціей, стремящейся к примиренію интересов труда с капиталом

С'ѣзд рекомендует товарищам, вынужденным обстоятельствами находиться в этой федераціи, дѣлать все возможное для проведенія в ней идей и тактики Федераціи С. Р. Р. . Если-же такая работа будет невозможна, то товарищи должны развивать свою дѣятельность внѣ А. Ф. Т. .

К Индустріальным Рабочим Міра.

Принимая во вниманіе, что и по своей конечной цѣли и по методам борьбы союз Индустріальных Рабочих Міра ближе других организацій подходит к идеалу и тактикѣ Федераціи С. Р. Р. Соед. Штатов и Канады

С'ѣзд рекомендует организаціям поддерживать И. Р. М. во всѣх их революціонных выступленіях, а товарищам — вступать в их ряды и вліять на дальнѣйшее развитіе этой организаціи в духѣ принципов, положенных в основу Федераціи С. Р. Р. Соед. Штатов и Канады.

(Продолженіе слѣдует).

Нью Іоркская Хроника

Общее собраніе мѣстных Союзов.

Союз Р. Р. в Бруклинѣ на засѣданіи 16 октября рѣшил созвать общее собраніе Бруклинскаго, Бронзвильскаго и Нью-Іоркскаго Союзов и Союза моряков для обсужденія вопроса о способах финансовой поддержки «Голоса Труда».

Общее собраніе состоится 25 октября в 7 часов вечера.

Секретарь Джурова.

Анархическій Красный Крест в Нью-Іоркѣ доводит до свѣдѣнія своих друзей и товарищей, что 5-й годичный арестантскій бал, являющійся новинкой в сезонѣ, состоится 19 декабря сего года, в громадном и роскошном зало Гарлем Ривер Касино, 127 ул. и 2-ая авеню. Имѣя в виду эстетическое наслажденіе и удовольствіе, которыя посѣтители получают ежегодно на Арестантском балу, организація в настоящем году, еще в большей степени, прилагает всѣ свои усилія к тому, чтобы они остались довольны во всѣх отношеніях. Разнообразіе оригинальных живых картин из арестантской и революціонной жизни, танцы под большой оркестр музыки, блестящій буфет с разнообразными с'ѣстными вещами по дешевой цѣнѣ и т. д., и т. д. — вот вкратцѣ программа этого, полнаго жизни вечера.

Предполагается пригласить артиста М. Лавровскаго для постановки живых картин, так прекрасно обставляемых им.

Анархическій Красный Крест надѣется, что каждый товарищ и друг, желающій не только провести весело время в кругу знакомых, но и в то же время помочь матеріально арестованным в тюрьмѣ и ссылкѣ товарищам, будет имѣть в виду это важное предпріятіе и сдѣлает все возможное, чтобы присутствовать на арестантском балу.

Дискуссіонныя собранія С. Р. Р. в Нью-Іоркѣ.

1 и 15 октября в Касино Голл-ѣ состоялись дискуссіонныя собранія Союза, привлекшія много публики. Предсѣдатель, тов. Біанки, открыл собраніе.

Тема дискуссій была: «Защищает-ли соціал-демократія интересы рабочаго класса?»

Докладчик, т. Рохлис, на первой дискуссіи развил теоретическую сторону темы, а 15 октября разсмотрѣл практическую сторону темы, причем указал тѣ ложныя средства, которыми руководствуется соціал-демократія для борьбы с капиталом и властью, а также указал на то, что соціал-демократія своей тактикой усыпляет рабочую массу.

Докладчику возражали с.-д., но при этом прибѣгали к невѣрным аргументам для своей защиты. Со стороны анархистов было много дискуссантов, которые также, как и т. докладчик показали то зло, которое представители с.-д. вводят в рабочую массу т. е. что они стараются массу держать в усыпленіи.

Цѣль их — вырвать власть из рук капиталистов и современных представителей власти.

По моему мнѣнію, дискуссіи эти приносят нам, рабочим, громадную пользу. Мы контролируем докладчика и сами разбираемся в темах. Надѣюсь, что товарищи и в будущем будут посѣщать наши дискуссіи, которыя бывают каждыя двѣ недѣли.

Протокольный секретарь Сарра Рохлис.

Библіотекарь Союза Русских Рабочих в Бронзвилѣ просит товарищей, у которых имѣются книги бывшаго Прогрессивнаго Кружка, вернуть взятыя книги, так как к Союзу перешел весь инвентарь Кружка, а Союз нуждается в книгах, являющихся важным пособием для развитія.

Адрес Клуба: 175 Кристофор ав. Бруклин, Н. І.

Библіотекарь Ѳ. Шкирич.

Дѣловое собраніе Союза Русских Рабочих в Нью-Іоркѣ состоится в четверг, 22-го октября, в 8 ч. вечера, в Касино Голл, 85 Е. 4-ая ул.

Просим всѣх товарищей придти. Присутствіе всѣх членов необходимо.

Секретарь Сарра Рохлис.

К членам С. Р. Р. в Бруклинѣ.

Товарищи! На послѣднем собраніи Союза разбирался вопрос о членах, не посѣщающих дѣловых собраній и не платящих членских взносов свыше 3-х мѣсяцев. Поручено извѣстить таких товарищей письмами, но так как нѣт точных адресов, я вынужден обратиться в печать и прошу товарищей сообщить причины по адресу:

Глубоко вѣрю, что кому из товарищей дорога наша организація, тот не поставит себѣ в обиду это письмо и поспѣшит с отвѣтом лично или письменно.

С тов. привѣтом фин. секретарь С. Лунич.

Послѣднее собраніе Общества Русскаго Рабочаго Иммигрантскаго Дома, состоявшееся в воскресенье 11-го октября, было очень оживленное. По прочтеніи протокола прошлаго засѣданія, который был принят без поправок, выслушаны были доклады бальной комиссіи, комиссіи по распространенію билетов, ревизіонной и редакціонной комиссіи, трехмѣсячный кассовый отчет и другія дѣла. В состав редакціонной комиссіи, вмѣсто выбывших тов. Адольфа и Біанки, — избраны Лозов и Юровская.

Главным кассиром по предстоящему 28-го ноября балу О-ва избран тов. Біанки.

Был заслушан кассовый отчет общества, согласно которому за время с 1-го іюля по 10-е октября поступило прихода $120.70, за это же время произведено расхода $40.81 и таким образом, за указанный выше період времени осталось $79.89

Для провѣрки кассоваго отчета избрана ревизіонная комиссія из т. т. Гомза, Лозова и Рыбакова.

По сдачѣ того же отчета, т. Біанки заявил об отказѣ своем от должности финансоваго секретаря, мотивируя свой отказ недостатком свободнаго времени. Вмѣсто него общим собраніем избран т. Лозов.

Вмѣсто выбывшаго из состава финансовой комиссіи т. Крупника избран т. А. Лавровскій.

В число новых членов о-ва приняты слѣдующія лица: І. Кович, С. Ефимов, А. Александров, Мейсин, Кохович, Ленскій и Эйдельман.

Разрѣшеніе нѣкоторых других вопросов за поздним временем отложено до слѣдующаго очередного собранія членов о-ва, которое состоится в Асторія Голл, 62 Е. 4-ая улица, в воскресенье 25-го октября в 1.30 дня.

Собранія Анархическаго Краснаго Креста бывают еженедѣльно, по четвергам, в 8 час. вечера: 177 Ист Бродвэй.

Адрес новаго секретаря Анархическаго Краснаго Креста:

M. Goodman
493 E. 170th St. Bronx, N. Y.

ФЕДЕРАЦІЯ С. Р. Р.

ОТ СЕКРЕТАРЯ ФЕДЕРАЦІИ.

Вслѣдствіе европейской войны, предполагавшійся в Лондонѣ, конгресс не состоялся и избранный с'ѣздом союзов в Детройтѣ делегат не поѣхал в Лондон. Нельзя ожидать также, чтобы конгресс этот состоялся в ближайшем будущем.

Предлагаю организаціям, приславшим деньги на поѣздку делегата в Лондон, указать на что обратить или куда выслать эти деньги.

ОРГАНИЗАЦІЯМ И ТОВАРИЩАМ

Как извѣстно из сообщеній «Голоса Труда» тов. Кольцов, для котораго собирались деньги, скончался от нанесенных ему ран.

Контора «Г. Т.» просит организаціи и товарищей, приславших деньги для покойнаго тов. Кольцова, распорядиться ими по своему усмотрѣнію.

РЕЗОЛЮЦІЯ.

Союз Русских Рабочих в Бруклинѣ на собраніи своем 16 октября 1914 г., разсмотрѣв кассовый отчет Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ по изданію «Голоса Труда», за сентябрь мѣсяц 1914 г., нашел, что при выпускѣ первых четырех номеров еженедѣльника израсходовано $402.79 сентов. Остаток к 1 октября 1914 года равняется $817.65, в суммѣ котораго заключается литературно-революціоннаго, агитаціоннаго и федеративнаго фондов $267.91, дает ясную смѣту, что без систематической матеріальной поддержки «Г. Т.» не может существовать в дальнѣйшем болѣе шести недѣль. А потому Союз Русских Рабочих в Бруклинѣ единогласно постановил: ассигновать из кассы Союза ежемѣсячно 5 долларов, для поддержки «Г. Т.», впредь до исчезновенія дефицита по изданію его. Причем рекомендует всѣм организаціям, входящим в федерацію, обратить серьезное вниманіе на положеніе «Г. Т.»

По порученію общаго собранія Фин. секретарь С. Лунич.

ДЕТРОЙТ, МИЧ.

Союз Русских Рабочих в Детройтѣ па Долрей (бывшій отдѣл Русскаго Прогрессивнаго Рабочаго Клуба) просит товарищей, взявших книги в библіотекѣ Союза, возвратить их, ибо нѣкоторые товарищи, как напр., нѣкто Витязь, держат книги уже болѣе 4-х мѣсяцев.

Книги просят возвратить секретарю Союза по слѣдующему адресу: П. Волощик, 52 Вайт стрит Детройт - Долрей, Мич.

ГОМСТЕД, ПА.

Не прошло еще и мѣсяца, как в городѣ Гомстедѣ был учрежден Союз Русских Рабочих.

За этот неполный мѣсяц Союз Р. Р. в Гомстедѣ успѣл развить весьма замѣтную дѣятельность в русской колоніи.

11 октября с. г. в помѣщеніи Союза был устроен митинг, на котором говорил тов. П. З. и др.

Несмотря на то, что не было извѣщенія о митингѣ, все таки присутствовало человѣк 60.

Начат был митинг Марсельезой. Присутствующіе жадно ловили слова революціоннаго гимна и сами подхватывали: «вставай, подымайся рабочій народ!».

Послѣ пѣнія тов. П. З. вышел на трибуну и познакомил присутствующих, с какой цѣлью организовался Союз Русских Рабочих в Гомстедѣ и какую он может пользу принести рабочим массам. Товарищ не забыл также упомянуть, какое зло вносит поповская организація в среду русско-американских рабочих.

Потом говорили другіе товарищи, как отобрать рабочим землю, фабрики, заводы и все то, что производится рабочими и чѣм пользуется кучка паразитов.

Видно было по лицам присутствующих, что рѣчи ораторов производили на них глубокое впечатлѣніе.

Закончился митинг революціонными пѣснями—Марсельезой, Варшавянкой и др.

Н. Герасименко.

К ТОВАРИЩАМ!

Союз Русских Рабочих города Чикаго просит тѣх товарищей, которые подписались на книгу «Великая Французская Революція», прислать свой адрес и квитанцію на книгу. Тогда вы сможете получить свои книги.

Ф. Кущ.

Отчет Союза Русских Рабочих гор. Мек Киз Рокс, Па., с 26 іюля по 1 октября 1914 г.

Финансовый отчет:

ПРИХОД:	
Членскіе взносы	19.50
Пожертвованія в пользу библіотеки	10.72
По подп. листу № 10 г. Питсбурга	3.35
По подп. листу № 3 г. Детройта, Мич.	3.74
За литературу	5.78
Итого	$43.09
РАСХОД:	
Квартира	12.00
Мебель	3.00
Печать	1.10
Помѣщеніе для мас. мит.	2.00
Письмен. принадл. и др. расх.	1.51
Переплет книг	2.60
Итого	$22.21
Осталось в кассѣ	$20.88

Отчет по распространенію литературы и газет:

Продано 162 книги. В библіотеку пожертвовано товарищами: из Детройта 8 книг; из Чикаго 3 книги; тов. Жук «Былое» №1. Из всѣх прибывших в Союз книг, по одному экз. оставлено при библіотекѣ.

«Голоса Труда» распродано: №1 —19 экз., № 2 — 19 экз., № 4 — 21 и № 42 (ежемѣсячника) — 43 экземпляра. «Великаго Океана» распродано с №№235 по 261 — 245 экз.

Отчет дѣятельности организаціи

В Союзѣ 50 членов. Первое дѣловое собраніе состоялось 26 іюля, а слѣдующія собранія происходили 2 августа, 20 августа и 26 сентября. Каждое воскресенье были устроены массовые митинги, из коих болѣе памятны: 9-го августа — «Закон и Власть», 23 августа — «Долой войну», 13 сентября — «Капитализм и Правительство» по русски и по польски — «О трестах в Америкѣ», 20 сентября — «Что такое Анархизм - Коммунизм?» и наконец 26 сентября — «Соціал-демократія и война». На митингах присутствовало не менѣе 150 — 200 человѣк.

Секретарь А. Ярошевскій.
КассирМ. Омельянов.

Союз Русских Рабочих в Мек Киз Рокс благодарит товарищей за присланныя книги и пожертвованія по подписным листам. Также просим другія организаціи вернуть присланныя нашей организаціей подписные листы обратно по адресу:

A Jaroshevsky
513 Bessemer Ave.
East Pittsburgh, Pa.

Искренно от всей души привѣтствуем мы молодую Гомстедскую организацію и желаем нашим товарищам полнаго успѣха в своем начинаніи.

Не забудьте, товарищи, что в единеніи сила, что только соединившись в организованную силу, рабочіе всего міра с'умѣют стать побѣдителями в борьбѣ с ненавистными нам капиталом и властью.

Секретарь Союза Русских Рабочих в Мек Киз Рокс
А. Ярошевскій.

Союз Русских Рабочих в Бронзвилѣ, на общем собраніи 16 октября, послѣ обсужденія вопроса о присоединеніи к Федераціи, единогласно рѣшил присоединиться к Федераціи.

Секретарь С. Долгопол.

ПРОВИДЕНС, Р. А.

Союз Русских Рабочих в Провиденсѣ в воскресенье, 25 октября устраивает массовый митинг в помѣщеніи Палас Касино Голл, Рандалл Сквер.

Говорить будет тов. Шатов на тему о войнѣ. Начало в 2 часа дня Вход безплатный.

Отчет по предпріятію 19-го сентября 1914 года, в Гулл Гауз-ѣ Союза Русских Рабочих г. Чикаго.

ПРИХОД:	
За входные билеты	57.55
РАСХОД:	
Голл	15.00
Входные билеты	.50
Сценаріус	1.00
Артистам на расходы	5.94
За прокат костюмов	2.25
Летучки	3.50
Бумага для программы	.50
Мелкіе расходы	.18
Итого в расходѣ	22.87
Чистаго дохода	28.68

Весь чистый доход пошел в пользу «Голоса Труда»

Казначей Ф. Кущ.

Заявленіе редакціи «Рабочаго Міра».

Редакція «Рабочаго Міра» просит извѣстить, что вслѣдствіе отчасти цензурных, а отчасти матеріальных условій военнаго времени, изданіе газеты пріостанавливается на время войны.

ПРЕДУПРЕЖДЕНІЕ.

Одним из наших товарищей получены на днях из Россіи два открытых письма, на одном из которых имѣется штемпель: «Вскрыто военной цензурой. Военный цензор А. Рихтер», а на другой: «Д. Ц.», т. е. дозволено цензурой.

Из этого слѣдует, что всѣ письма из Россіи, а, вѣроятно, и в Россію вскрываются и прочитываются.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Мих. Райва. — Ваше «письмо в редакцію» не может быть помѣщено.

Николаю, Давенпорт. — Возможно, что статья современем пойдет.

Шишову — Стихотвореніе не годится для печати.

АДРЕСА ФЕДЕРАТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦІЙ.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
821 Weller St. Seattle, Wash.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
621 Grove St. Vancouver, B. C. Can.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
2106 Forbes St., Pittsburg, Pen.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. O. Tillicum, Victoria, B. C., Can.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
412 1st Street Portland, Ore.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
342 Gratiot Ave. Detroit, Mic.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. Voloschisk, Sec'y.
52 White St. Derley, Detriot. Mich.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
809 W. 14 Place Chicago. Ill.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
2626 Little St. Port Huron, Mich.
Russian Labor Group
A. Menzelevsky, Sec'y.
81 6th St. Chelsea, Mass.
RUSSIAN PROGRESSIVE GROUP
J. Shmidt, Sec'y.
46 Laconia St. Lynn, Mass.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
23 Meserole St. Brooklyn, N. Y.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
[illegible], Sec'y.
93 Joiner St. Rochester, N. Y.
RUSSIAN LABOR CIRCLE
528 Central Ave. Kansas City, Kan.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
J. Banoff, Sec'y.
10 Duke St. Providence, R. I.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
S. [illegible]HKO, Sec.
5420 Pulaski Ave., Cleveland, O.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
McKEES ROCK, PA.
A. JAROSHEVSKY, Sec.
East Pittsburg, Pa.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
P. O. Box 334 Cosmopolis, Wash.
RUSSIAN LABOR GROUP
E. Peter, Sec'y.
1616 No. 10th St., Sheboygan. Wis.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
430 W. Conway St. Baltimore. Md.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
405 David St., Cinncinatti, O.
UNION OF RUSSIAN WORKERS
Dolgopol, Sec'y.
175 Christopher Av. Brooklyn, N. Y.

АДРЕСА ОРГАНИЗАЦІЙ, НЕ ВХОДЯЩИХ В ФЕДЕРАЦІЮ.

UNION OF RUSSIAN WORKERS
J. ROZHKOFF, Sec.
2823-5 27th Ave., Minneapolis, Min.
RUSS. PROGR. BROTHERHOOD
531 N. 7th St. Philadelphia, Pa.
P. WOLFSON, Sec.
409 Green St. Philadelphia, Pa.

КНИЖНЫЙ СКЛАД ПРИ „ГОЛОСѢ ТРУДА"

НА СКЛАДѢ ИМѢЕТСЯ СЛѢДУЮЩАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Великая французская революція Кропоткина	$1.10
Коммуна, Л. Мишель	.50
Альманах, сборник по исторіи анархическаго движенія в Россіи	.80
Как и из чего развился революціонный синдикализм, Оргеіани	.28
Очерки по исторіи рабочаго движенія в Испаніи, З.Нахт	.12
О рабочих союзах, Оргеіани	.12
Революціонный синдикализм, Г. Лагардель	.80
Парижская Коммуна, П. Кропоткин	.08
К молодому поколѣнію, (его-же)	.05
Поля, фабрики и мастерскія (его-же)	.80
Идеалы и дѣйствительность в русской литер. (его-же)	.80
В русских и французских тюрьмах (его-же)	.80
Взаимная помощь, как фактор эволюціи (его-же)	.80
Русская революція и анархизм (его-же)	.14
Нравственныя начала анархизма (его-же)	.14
Государство — его роль в исторіи (его-же)	.20
Хлѣб и Воля (295 стр.), (его-же)	.55
Анархія, ея философія, ея идеал (его-же)	.18
Журнал «Хлѣб и Воля», №2	.15
Об индивидуалистическом анархизмѣ, Вл. Забрежнев	.06
Борьба с капиталом и властью, М. Корн	.06
Доктрины марксизма, М. Черкезов	.20
Революціонный синдикализм и анархизм, Изидин	.11
Земельная программа А.-К. А. Кочегаров	.07
Об интеллигенціи, К. Оргеіани	.06
Исторія коммуны 1871 г. Лисагарэ	.65
Исторія революціоннаго движенія, Тун	.85
Анархизм, Эльцбахер	1.25
Будущее общество, Ж. Грав	.65
Липочка Поповна (разсказ)	.20
Из недавняго прошлаго, Г. Гершуни	.50
Разрушенный мол (его-же)	.30
В Америкѣ, М. Горькій	.45
9-ое января (его-же)	.18
Тюрьма (его-же)	.45
Земля и Воля	.70
Бытовое явленіе, В. Короленко	.45
Вѣсти ниоткуда, В. Моррис	.45
Из дневника максималиста, Гр. Нестроев	.85
Манифест А. - К., Новомирскій	.06
Новое Евангеліе	.08
Письмо стараго рабочаго	.06
Через колесуху на волю, А. Градов	.08
Гусли (сборник народных пѣсен)	.20
Не в моготу (разсказ)	.20
Солдатскій подвиг	.06
Хитрая механика	.06
Разсказы из русской исторіи, Шишко, 2 части по 20 с.	.40
Анархія, Кропоткина	.08
О революціи и революціонном правительствѣ, Иліашвили	.06
Конек - скакунок	.13
Царь - голод	.15
Враги и друзья крестьян	.05
Задачи соціальной революціи	.05
Вольная община	.05
Набат	.07
Буревѣстник № № 15, 16, 17, 18 и 19	.06
В помощь	.06
Портреты чикагских анархистов	.15
Портреты Л. Н. Толстого	.30
Открытыя письма с портретами революціонеров, писателей и др. 10 штук	.25

ЦѢНЫ УКАЗАНЫ С ПЕРЕСЫЛКОЙ

ВСѢ ЗАКАЗЫ НА КНИГИ НАПРАВЛЯЙТЕ ПО СЛѢДУЮЩЕМУ АДРЕСУ:

"Golos Truda"
220 E. 12th St. New York

КНИЖНЫЙ магазин
М. Н. Майзеля
КНИГИ ПО УДЕШЕВЛ. ЦѢНАМ.

Луиза Мишель Коммуна	.50
П. Эльцбахер Сущность анархизма	.40
Г. Лягардель Революціонный Синдикализм: 1) интеллигенція и синдикализм; 2) Всеобщая Конфедерація Труда	.25
К. Чуковскій Анархистическія идеи в драмах Ибсена	.18
К. Чуковскій Поэт анархист Уот Уитман	.30
М. Хилквит Исторія Соціализма в Соед. Штатах	.45
Ф. Зорге Рабочее движеніе в Соед. Штатах	.45

Каталог Универсальной Библіотеки и общій наш каталог высылаем безплатно.
Max N. Maisel
424 Grand St. New York

Телефон Ленокс 4959.
ЖЕНЩИНА — ВРАЧ
Г. Гринштейн
25 Ист 99-ая улица Нью-Іорк
Пріемные часы: 8 — 10 утра
1 — 2 попол.
6 — 8 веч.
По воскресеньям 9 — 12 утра

РУССКАЯ ЮНІОННАЯ
Типографія
LIFSHITZ PRINTING CO.
217 East Broadway, New York
English, Jewish and Russian Lynotype for the trade

James Tsolomitis
БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВѢЖИХ ЦВѢТОВ РАЗЛИЧНЫХ ПОРОД.
Принимаем заказы на украшеніе свадеб, банкетов и т. п.
134 Первая Ав., угол 8-ой улицы

Телефон Орчард 5461
Casino Hall
85 E. 4th St., New York
Большія залы для свадебных вечеров, балов, собраній и т. д.
M. Drosnes, Prop.

если Вам нужен
Русскій Адвокат
Д. Л. ОРЛОВСКІЙ и Д. В. БОРК
присяжн. повѣренн.
Предлагают читателям этой газеты свои услуги
АДРЕС: 518-19 Ashland Block, corner Clark and Randolph Sts.
Телефон конторы: Central 1458. Телефон квартиры: Superior 3270.

„Гайдамаки"
Українська часопись для українського робочого люду, виходить що тижня і коштує на рік 1 дол., 50 цт., а на пів року 75 цт.
АДРЕС:
"HAYDAMAK", 278 E. 10-TH ST., NEW YORK, N. Y.
ЧИСЛО НА ОКАЗ ДАРОМ!

ВЕЧЕРНЯЯ ШКОЛА
Александра Лавровскаго
РАСШИРИЛА СВОЮ ПРОГРАММУ, В КОТОРУЮ ВОЙДУТ СЛѢДУЮЩІЕ ПРЕДМЕТЫ:
Русская Грамота — курс 3 мѣсяца
Англійскій Язык — Для начинающих курс 3 мѣсяца
Подготовка в Купер Юніон и Университет
Подготовка к Экзамену для полученія вторых гражданских бумаг — курс один мѣсяц.
ЦѢНЫ ОБЩЕДОСТУПНЫЯ ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА
ИМѢЮТСЯ ОТДѢЛЕНІЯ: в Бруклинѣ и Даун-Таунѣ. В скором времени открывается отдѣленіе в Бронксѣ.
Справки можно получать во всякое время по слѣдующему адресу:
Alexander Lavrovsky
25 Delancey St. New York
ROOM 12

Продолжается подписка на прогрессивную газету
«ВЕЛИКІЙ ОКЕАН»
ИЗДАЮЩУЮСЯ ТРИ РАЗА В НЕДѢЛЮ
Под редакціей А. П. Щербака
УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

В С.-Франциско на год	3.00;	6 мѣс. — 150;	3 мѣс. — 1.00
Соед. Шт. и Мексико на год	2.50	6 мѣс. — 1.25;	3 мѣс. .80
Заграницу и Канаду на год	3.00	6 мѣс. — 1.50;	3 мѣс. .90

"PACIFIC OCEAN", 340 SANSOME ST., SAN FRANCISCO, CAL.

Страйк в Русском Словѣ
ПРОДОЛЖАЕТСЯ И ГАЗЕТА НАБИРАЕТСЯ СКЭБАМИ.
Забастовочный Комитет Интернац. Союза Наборщиков № 83.

ЮНІОННАЯ
ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ТИПОГАФІЯ
ЮНІОННАЯ
АФИШИ, ЛЕТУЧКИ, ПРОГРАММЫ, КНИГИ, БРОШЮРЫ, ГАЗЕТЫ, ЖУРНАЛЫ.
Изящное выполненіе заказов. Умѣренныя цѣны.
Для рабочих организацій значительная уступка на всѣ работы
The LANGUAGE PRINTERY
104-114 SOUTH FOURTH STREET
'Phone, Greenpoint 395 BROOKLYN, N. Y.